

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Durante bishita di President di Surinam, Aruba y Surinam a firma un Memorandum of Understanding unda ta fortalece e relacion bilateral entre e paisnan

Dialuna 21 di October, President di Surinam Chan Santokhi a yega Aruba acompaña pa First Lady Mellisa Santokhi-Seenacherry pa un bishita di trabou di un dia. Esaki ta e prome biaha cu President Santokhi ta bishita Aruba, pero si den pasado ya pa mas di un ocasion, President Santokhi a reuni cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes durante conferencianan na Nacionnan Uni.

Prome Minister ta indica cu durante e bishita di President Santokhi, a firma un Memorandum of Understanding (MoU) unda ta fortalece e relacion bilateral entre e paisnan. Asina Aruba ta fortalece e colaboracion cu Surinam, pa loke ta trata e cooperacion actual pero tambe pa den futuro. Aruba y Surinam tin relacion historico, relacion familiar, y na Aruba tin un comunidad di Surinam importante pa e pais.

Den e MoU a yega na acuerdonan cu lo traha hunto riba



diferente tereno manera economia, comercio, agricultura, medio ambiente, turismo, educacion, cultura, salud, migracion y seguridad, entre otro. Despues di firma e MoU, e dos mandatarionan a compromete nan mes pa crea gruponan y comisionnan cu ta encarga y traha riba e puntonan di e contenido di e MoU.

Durante e reunion cu Prome Minister, President Santokhi a enfatisa cu el a keda sumamente satisfecho cu e bishita

y ta impresiona cu e trabou cu Gobierno di Aruba ta haciendo pa e pais. Desde e recepcion durante su yegada na Aeropuerto y durante tur su bishitanan, el a wordo bon ricibi y ta gradici Aruba pa e cariño ricibi y e recepcion ameno.

Principalmente e president a gradici Prome Minister y su staff pa e bon preparacion y e organizacion pa e dia aki y cu tur esaki a conduci na e MoU cu a firma entre e dos paisnan. Tambe durante su

estadia, President Santokhi a reuni cu Gobernador di Aruba, S.E. Alfonso Boekhoudt, cu Ministerraad y cu Presidente di Parlamento.

Na final di e reunion, President Santokhi a expresa cu e ta contento di por a yega na e MoU cu Aruba y asina por sigui amplia e relacion y colaboracion entre Aruba y Surinam y ta sigur cu hunto por sigui desaroya un futuro maravioso pa e dos paisnan den beneficio di e pueblo di e dos paisnan.

“Mi kier a gradici President

Santokhi, Minister Ramdin y henter e delegacion pa e bishita. Tambe mi palabra di gratitud na tur esnan cu a traha pa haci e bishita posibel y cu nos por a yega na e MoU pa asina fortalece e relacionnan entre Aruba y Surinam. Cu esaki un bunita futuro ta warda nos. Mi ta invita ciudadanonan y esnan cu tin conexon cu Surinam pa haci uzo di e oportunidadnan aki. Aruba y Surinam por wak dilanti na oportunidadnan importante na beneficio di e dos paisnan”, Prome Minister a expresa.



Minister Geoffrey Wever:

Ley pa e Sistema Nacional di Estadistica di Aruba (NSS) a keda cla

Diamars 22 october 2024, Consejo di Minister, riba peticion di Minister Geoffrey Wever, a aproba e ley nobo pa Aruba tin un Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS)).

E ley nobo pa Aruba tin un Sistema Nacional di Estadistica a keda aproba y lo sigui su caminda pa Raad van Advies. Aruba no tabata conoce un Sistema Nacional di Estadistica, awor cu e ley aki e produccion di estadisticanan oficial riba diferente area, pa un audiencia bon informa cu datos di calidad halto ta bira posibel.

Un Sistema Nacional di Estadistica ta di importancia pa desaroyo sostenibel di un pais y ta un elemento indispensable den e sistema di informacion di un sociedad democratico. Un Sistema Nacional di Estadistica ta na servicio di gobierno, economia y e publico nacional y internacional door di produccion di datos estadistico riba e situacion eco-

nomico, demografico, social y medio ambiental. Pa logra e meta aki, e estadisticanan oficial mester cumpli cu requisito internacional cu tin di haber cu e relevancia, confiabilidad, actualidad y uzo practico di e datos produci. Alabes e datos mester wordo haci publico di manera imparcial y di manera comprensibel pa cada un. Awor esaki ta posibel cu e ley di Sistema Nacional di Estadistica. Lo traha di manera participatorio na identifica e estadisticanan oficial cu ta necesario pa Aruba.

Implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica di Aruba ta parti di e vision di maneho di Minister Wever y ta parti tambe di e Landspakket Aruba. Diferente investigacionnan haci den pasado door di organisacionnan internacional manera entre otro “United Nations” y “International Monetary Fund” tambe a muestra na e importancia di establece un Sistema Nacional di Estadistica na Aruba.

E Sistema Nacional di Esta-

distica ta un cooperacion entre Centraal Bureau Statistiek (CBS) y otro productor di estadistica oficial den aparato gubernamental cu e meta di garantiza produccion di un gran variedad di estadistica oficial di calidad halto, relevante y actual pa asina esaki forma e fundamento di formulacion y evaluacion di maneho y di desaroyo sostenibel.

Den partership, gobierno di Aruba hunto cu Hulanda por medio di e Landspakket a pone fondonan disponibel pa implementacion di e Sistema Nacional di Estadistica (Nationaal Statistisch Systeem (NSS)). United Nations Statistical Division (UNSD) tambe a yuda Aruba cu asistencia tecnico.

“Mi ta hopi contento cu e concepto di ley pa Aruba tin un Sistema Nacional di Estadistica a keda cla, esaki ta un paso concreto pa mehora e manera di hiba maneho di pais Aruba na un forma mas profesional y moderno, un forma eficiente, efectivo, participativo y transparente, yudando asina



haci uso di fondonan di gobierno mas efectivamente. Mi kier a gradici Centraal Bureau Statistiek (CBS) y Nationaal Statistisch Systeem Commissie pa e trabounan haci pa Aruba por tin un Sistema Nacional di Estadistica basa riba ley. Tambe mi kier a gradici Hulanda, cu por medio di e Landspakket a yuda Aruba cu parti di fondo pa implementa e Sistema Nacional di Estadistica. Den partership, Aruba y Hulanda ta trahando riba e proyecto aki: a prepara e ley di e NSS, a haci compra di hardware y software necesario, ta preparando e digital data platform y trainingnan

necesario”, Minister Geoffrey Wever a expresa.

Despues cu e ley wordo aproba den Parlamento di Aruba, CBS lo ta responsabel pa coordina e funcionamiento di e NSS. E NSS no ta solamente pa gobierno, pero e NSS ta brinda informacion tambe na Parlamento pa Parlamento por cherche nan trabou primordial di controla gobierno. E NSS ta beneficioso tambe pa sector priva, academiconan y e publico en general pa por tuma decisionnan den nan area concerni.